

Terjemahan Tafsir Ibnu Kathir - Surah Al A'raf Ayat 100  
1 dari 15

---



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

Dengan nama Allah Yang Maha Pemurah lagi Maha Penyayang

## TERJEMAHAN TAFSIR IBNU KATHIR - SURAH AL A'RAF AYAT 100,

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,

أَوْلَمْ يَهْدِ لِلَّذِينَ يَرْثُونَ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ أَهْلِهَا أَنْ لَوْ نَشَاءُ أَصَبَّنُهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَنَطْبَعُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ (سورة الأعراف آية ١٠٠).

Terjemahan Tafsir Ibnu Kathir - Surah Al A'raf Ayat ...

### \*\*\* سورة الأعراف آية ١٠٠ \*\*\*

## SURAH AL A'RAF AYAT 100<sup>1</sup>

١ أَوْلَمْ يَهْدِ لِلَّذِينَ يَرْثُونَ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ أَهْلِهَا أَنْ لَوْ نَشَاءُ أَصَبَّنُهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَنَطْبَعُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ (سورة الأعراف آية ١٠٠).

الإعراب الميسر شركة الدار العربية - (أولم يهد): الهمزة للاستفهام الإنكاري، والواو عاطفة، ولم حرف نفي وقلب وجذم، ويهد فعل مضارع مجزوم بـ(الم). (للذين يرثون الأرض): للذين متعلقان بيهد، وجملة (يرثون الأرض) صلة الذين لا محل لها من الإعراب. (من بعد أهلها): جار و مجرور متعلقان بيثرثون، وأهلها مضاد إليه. (أن لو نشاء) أن: مخففة من الثقيلة، واسمها ضمير الشأن ممحض، وجملة (لو نشاء...) خبرها، والمصدر المسؤول من (أن لو نشاء) فاعل يهد، والمفعول ممحض والتقدير: أولم يهد - أي يبيّن ويوضح - للوارثين مآلهم وعاقبتهم إصابتنا إياهم بذنبهم لو شئنا ذلك. أو يكون فاعل (يهد) ضميراً مستترًا يعود على الله تعالى أو يعود على المفهوم من سياق الكلام، وعندئذ يكون المصدر المسؤول من (أن لو نشاء) مفعولاً به والتقدير: أولم يبيّن ويوضح الله أو ما جرى للأمم السابقة إصابتنا إياهم بذنبهم لو شئنا ذلك.

(أَصَبَّاهُمْ): فعل وفاعل ومحظوظ به. (*بِذُنُوبِهِمْ*): جار ومحظوظ متعلقان به. (*وَنَطَّبَ عَلَى قُلُوبِهِمْ*): الواو استثنافية، والجملة مستأنفة لا محل لها من الإعراب، ولا يجوز عطفه على جواب (*الو*) لأنه يؤدي إلى كون الطبع منفيًا بمقتضى (*الو*) مع أنه ثابت لهم، وعلى قلوبهم جار ومحظوظ متعلقان بنطابع. (*فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ*): الفاء عاطفة لتعليق عدم السمع بعد الطبع على القلب، وهم مبتدأ، وجملة لا يسمعون خبره.

**إعراب القرآن للداعس - (أَوْلَمْ يَهْدِ)** فعل مضارع مجزوم بلم وعلامة جزمه حذف حرف العلة، الواو عاطفة والهمزة للاستفهام. (*الَّذِينَ*) متعلقان بالفعل والجملة معطوفة. (*يَرِثُونَ الْأَرْضَ*) فعل مضارع وفاعله ومحظوظ والجملة صلة الموصول. (*مِنْ بَعْدِ*) متعلقان بيرثون. (*أَهْلِهَا*) مضارع إليه والهاء في محل جر بالإضافة. (*أَنْ*) مخففة من أن واسمها ضمير الشأن مذوق وتقديره أنه. (*الَّوْ*) حرف شرط غير جازم. (*نَشَاءُ*) فعل مضارع، والفاعل مستتر، وجملة نشاء في محل رفع خبر، وأن واسمها وخبرها في تأويل مصدر في محل رفع فاعل يهد، أو في محل نصب محظوظ به، وفاعل يهد ضمير مستتر تقديره هو يعود إلى الله. (*أَصَبَّاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ*) فعل مضارع تعلق به الجار ومحظوظ بعده، و (*نَا*) فاعله والهاء محظوظ، والجملة لا محل لها جواب شرط غير جازم. (*وَتَطَبَّعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ*) فعل مضارع تعلق به الجار ومحظوظ، والفاعل ضمير مستتر تقديره نحن، والواو استثنافية. (*فَهُمْ*) ضمير منفصل في محل رفع مبتدأ. (*لَا يَسْمَعُونَ*) فعل مضارع مرفوع بثبوت النون، والواو فاعل و (*لَا*) نافية، وجملة في محل رفع خبر، والجملة الاسمية (فهم لا يسمعون) معطوفة.

**تحليل كلمات القرآن - (أ)** استفهامية، (*و*) حرف عطف، (*لَمْ*) حرف نفي. (*يَهْدِ*) فعل مضارع من الثلاثي مجرد، من مادة (*هَدِيٰ*)، غائب، مذكر، مفرد، مجزوم. (*الِّي*) حرف جر، (*الَّذِينَ*) اسم موصول، مذكر، جمع. (*يَرِثُ*) فعل مضارع من الثلاثي مجرد، من مادة (*وَرَثَ*)، غائب، مذكر، جمع، مرفوع، (*وَنْ*) ضمير، مذكر، غائب، جمع. (*أَلْ*), (*أَرْضَ*) اسم، من مادة (*أَرْضَ*)، مؤنث، منصوب. (*مِنْ*) حرف جر. (*بَعْدِ*) اسم، من مادة (*بَعْدَ*)، محووظ. (*أَهْلِ*) اسم، من مادة (*أَهْلَ*)، مذكر، محووظ، (*هَا*) ضمير، غائب، مؤنث، مفرد. (*أَنْ*) حرف مصدرى. (*الَّوْ*) شرطية. (*نَشَاءُ*) فعل مضارع من الثلاثي مجرد، من مادة (*شَاءَ*)، متكلم، جمع، مرفوع. (*أَصَبَّ*) فعل مضارع مزيد الرباعي باب (*أَفْعَلَ*، من مادة (*صَوَبَ*)، متكلم، جمع، (*أَنْ*) ضمير، متكلم، جمع، (*هُمْ*) ضمير، غائب، مذكر، جمع. (*بِ*) حرف جر، (*ذُنُوبِ*) اسم، من مادة (*ذَنْبَ*)، مذكر، جمع،

## Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,

أَوْلَمْ يَهْدِ لِلّذِينَ يَرِثُونَ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ أَهْلِهَا أَنْ لَوْ نَشَاءُ أَصَبَّنُهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَنَطْبَعُ عَلَى قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ (سورة الأعراف آية ١٠٠)

Turutan 19 perkataan dalam ayat ini bermula daripada 20,838 hingga 20,856.

الم	أَوْلَمْ	لَمْ: حَرْفٌ لِنَفْيِ الْمُضَارِعِ وَقُلْبِهِ إِلَى الْمَاضِي	208
زيد			38
الم	يَهْدِ	أَوْلَمْ يَهْدِ: أَوْلَمْ يَتَبَيَّنْ وَيَتَضَعُ	208
زيد			39
الم	لِلّذِينَ	الَّذِينَ: اسْمٌ مَوْصُولٌ لِجَمَاعَةِ الذِّكْرِ	208
زيد			40
الم	يَرِثُونَ	يَمْلِكُونَ	208
زيد			41
الم	الْأَرْضَ الْكَوْكَبُ الْمَعْرُوفُ الَّذِي نَعِيشُ عَلَى سَطْحِهِ، أَوْ جُزْءٌ مِنْهُ	208	
زيد			42
الم	مَنْ	حَرْفٌ جَرٌّ يُفِيدُ مَعْنَى ابْتِداَءِ الْغَايَةِ	208
زيد			43

مجرور، (**هُمْ**) ضمير، غائب، مذكر، جمع. (**وَ**) حرف عطف، (**نَطْبَعُ**) فعل مضارع من الثلاثي مجرد، من مادة (**طَبَعَ**)، متلجم، جمع، مرفوع. (**عَلَى**) حرف جر. (**قُلُوبِ**) اسم، من مادة (**قَلْبَ**)، مؤنث، جمع، مجرور، (**هُمْ**) ضمير، غائب، مذكر، جمع. (**فَ**) حرف استثنافية، (**هُمْ**) ضمير، غائب، مذكر، جمع. (**لَا**) حرف نفي. (**يَسْمَعُ**) فعل مضارع من الثلاثي مجرد، من مادة (**سَمِعَ**)، غائب، مذكر، جمع، مرفوع، (**وَنَ**) ضمير، غائب، مذكر، جمع.

Terjemahan Tafsir Ibnu Kathir - Surah Al A'raf Ayat 100  
5 dari 15

الم زيد	208 بَعْدٌ 44	ظَرْفٌ مُبَهِّمٌ يُفْهَمُ مَعْنَاهُ بِالإِضَافَةِ لِمَا بَعْدَهُ وَهُوَ نَقِيضُ قَبْلِهِ
الم زيد	208 أَهْلِهَا 45	أَهْلِهَا ساكنيهَا أو أَصْحَابِهَا
الم زيد	208 أَنْ 46	حَرْفٌ مَبْنِيٌ عَلَى السُّكُونِ وَهُوَ هُنَا مُخَفَّفٌ مِنْ أَنَّ
الم زيد	208 لَوْ 47	أَدَاءٌ شَرْطٌ لِلزَّمَنِ الْمَاضِيِّ وَهِيَ امْتِنَاعِيَّةٌ
الم زيد	208 نَسَاءٌ 48	نَسَاءٌ نُرِيدُ
الم زيد	208 أَصَبَّنَاهُ 49 م	أَصَبَّنَاهُ عَذْنَاهُمْ
الم زيد	208 بِذُنُوبِهِمُ الذُّنُوبُ 50	بِذُنُوبِهِمُ الذُّنُوبُ: جَمْعُ ذَنْبٍ، وَالذَّنْبُ: الإِثْمُ، وَالْمُحَرَّمُ مِنَ الْفِعْلِ
الم زيد	208 وَنَطَبَّعُ نَطْبَعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ 51	وَنَطَبَّعُ نَطْبَعَ عَلَى قُلُوبِهِمْ: نُغْلِقُهَا وَنَخْتِمُ عَلَيْهَا فَلَا تَعْيَ خَيْرًا
الم زيد	208 عَلَى 52	حَرْفٌ جَرٌّ يُفِيدُ مَعْنَى الإِسْتِعْلَاءِ الْمَجَازِيِّ
الم زيد	208 قُلُوبِهِمُ الْقَلْبُ 53	قُلُوبِهِمُ الْقَلْبُ: الْعَضُوُ الْمُعْرُوفُ دَاخِلُ الصَّدْرِ، وَسُمِيَ بِذَلِكِ لِكَثْرَةِ الْمُجَازِيِّ تَقْلِبُهُ مِنْ رَأِيٍ لَآخَرٍ وَمِنْ اعْتِقَادٍ لَآخَرٍ
الم زيد	208 فَهُمْ 54	هُمْ: ضَمِيرُ الْغَائِبِيْنَ

# Terjemahan Tafsir Ibnu Kathir - Surah Al A'raf Ayat 100

## 6 dari 15

نَافِيَةٌ غَيْرُ عَامِلٍ لا 208  
55

الْمَ زِيدٌ

يَسْمَعُونَ لَا يَسْمَعُونَ: 208  
نَ 56

الْمَ زِيدٌ

نهاية آية رقم {100}

(7:10  
0:1)

awalam  
Would it not

أَوْلَمْ  
• NEG      CONJ      • INTG

**INTG** – prefixed interrogative *alif*

**CONJ** – prefixed conjunction *wa* (and)

**NEG** – negative particle

الهمزة همزة استفهام

الواو عاطفة

حرف نفي

(7:100:2)

yahdi  
guide

يَهْدِ  
• V

**V** – 3rd person masculine singular imperfect verb, jussive mood

فعل مضارع مجزوم

(7:100:3)  
lilladhīna  
[for] those who

لِلَّذِينَ  
• REL      • P

**P** – prefixed preposition *lām*  
**REL** – masculine plural relative pronoun

جار و مجرور

(7:100:4)  
yarithūna  
inherit

يَرِثُونَ  
• PRON      • V

**V** – 3rd person masculine plural imperfect verb  
**PRON** – subject pronoun

فعل مضارع والواو ضمير  
متصل في محل رفع فاعل

(7:100:5)  
l-arḍa  
the land

الْأَرْضَ  
• N

**N** – accusative feminine noun  
اسم منصوب

# Terjemahan Tafsir Ibnu Kathir - Surah Al A'raf Ayat 100

## 7 dari 15

(7:100:6)  
min  
from

مِنْ  
P

P – preposition

حرف جر

(7:100:7)  
ba'di  
after

بَعْدٍ  
N

N – genitive noun

اسم مجرور

(7:100:8)  
ahlihā  
its people

أَهْلُهَا  
• PRON • N

N – genitive masculine noun  
PRON – 3rd person feminine singular possessive pronoun

اسم مجرور و «ها» ضمير  
متصل في محل جر بالإضافة

(7:100:9)  
an  
that

أَنْ  
SUB

SUB – subordinating conjunction

حرف مصدرى

(7:100:10)  
law  
if

لَوْ  
COND

COND – conditional particle  
حرف شرط

(7:100:11)  
nashā'u  
We willed,

نَشَاءُ  
• V

V – 1st person plural imperfect verb

فعل مضارع

(7:100:12)  
aṣabnāhum  
We (could) afflict  
them

أَصَبَّنَاهُمْ  
• PRON • PRON • V

V – 1st person plural (form IV) perfect verb  
PRON – subject pronoun  
PRON – 3rd person masculine plural object pronoun

فعل ماض و «نا» ضمير  
متصل في محل رفع فاعل  
و «هم» ضمير متصل في  
محل نصب مفعول به

# Terjemahan Tafsir Ibnu Kathir - Surah Al A'raf Ayat 100

## 8 dari 15

(7:100:13)  
bidiħunūbihim  
for their sins

بِذُنُوبِهِمْ  
• •  
PRON N P

P – prefixed preposition *bi*  
N – genitive masculine plural noun  
PRON – 3rd person masculine plural possessive pronoun

جار و مجرور و «هم» ضمير متصل في محل جر بالإضافة

(7:100:14)  
wanaṭba'u  
and We put a seal

وَنَطَّبَ  
•  
V CONJ

CONJ – prefixed conjunction *wa* (and)  
V – 1st person plural imperfect verb

الواو عاطفة  
فعل مضارع

(7:100:15)  
'alā  
over

عَلَى  
•  
P

P – preposition

حرف جر

(7:100:16)  
qulūbihim  
their hearts

قُلُوبِهِمْ  
• •  
PRON N

N – genitive feminine plural noun → Heart  
PRON – 3rd person masculine plural possessive pronoun

اسم مجرور و «هم» ضمير متصل في محل جر بالإضافة

(7:100:17)  
fahum  
so they

فَهُمْ  
• •  
PRON REM

REM – prefixed resumption particle  
PRON – 3rd person masculine plural personal pronoun

الفاء استثنافية  
ضمير منفصل

(7:100:18)  
lā  
(do) not

لَا  
•  
NEG

NEG – negative particle

حرف نفي

(7:100:19)  
yasma'ūna  
hear?

يَسْمَعُونَ  
• •  
PRON V

V – 3rd person masculine plural imperfect verb  
PRON – subject pronoun

فعل مضارع والواو ضمير متصل في محل رفع فاعل

## MAKSUD AYAT SECARA UMUM SURAH AL A'RAF AYAT 100

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,

أَوْلَمْ يَهْدِ لِلّذِينَ يَرْثُونَ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ أَهْلِهَا أَنْ لَوْ نَشَاءُ أَصَبَّنُهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَنَطْبَعُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ (سورة الأعراف آية ١٠٠).

## TERJEMAHAN RINGKAS SURAH AL A'RAF AYAT 100

Firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,

أَوْلَمْ يَهْدِ لِلّذِينَ يَرْثُونَ الْأَرْضَ مِنْ بَعْدِ أَهْلِهَا أَنْ لَوْ نَشَاءُ أَصَبَّنُهُمْ بِذُنُوبِهِمْ وَنَطْبَعُ عَلَىٰ قُلُوبِهِمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ (سورة الأعراف آية ١٠٠).

[7:100] Basmeih

Adakah (yang demikian itu tersembunyi dan) tidak jelas kepada orang-orang yang mewarisi negeri itu sesudah penduduknya (hilang lenyap kerana ditimpa bencana), bahawa kalau Kami kehendaki tentulah Kami akan menimpakan mereka pula dengan azab disebabkan dosa-dosa mereka, dan Kami metaraikan di atas hati mereka sehingga mereka tidak dapat mendengar (nasihat-nasihat pengajaran)?

[7:100] Tafsir Jalalayn

(Dan apakah belum jelas) artinya belum terang (bagi orang-orang yang mempusakai bumi ini) sebagai tempat tinggalnya (sesudah) binasanya (penduduknya bahwa) menjadi fa'il berasal dari anna yang ditakhifkan sedangkan isimnya dibuang, artinya bahwasanya (kalau Kami menghendaki tentu Kami timpakan kepada mereka siksaan) yakni azab (karena dosa-dosanya) sebagaimana telah Kami timpakan siksaan kepada

orang-orang sebelum mereka. Kesemua hamzah di empat tempat tersebut semuanya bermakna lit-taubikh/mencela; dan huruf fa dan wawu yang memasuki pada kedua di antaranya untuk tujuan athaf. Menurut suatu qiraat dibaca dengan wawu yang disukunkan pada tempat yang pertama karena diathafkan kepada huruf aw. (Dan) Kami (kunci) Kami lal (hati mereka sehingga mereka tidak dapat mendengar) nasihat dengan pendengaran yang sehat.

[7:100] Quraish Shihab

Apakah orang-orang yang meneruskan bangsa-bangsa terdahulu lupa akan ketentuan Allah yang berlaku untuk mereka, bahwa sikap Kami terhadap mereka sama seperti terhadap para pendahulu mereka? Yaitu, mereka semua tunduk kepada kehendak Kami. Jika Kami berkehendak menyiksa mereka karena dosa, maka niscaya kami siksa mereka seperti yang lainnya. Kami kunci hati mereka karena kelewat rusak sehingga tidak bisa lagi menerima petunjuk. Dengan kunci dan penutup tersebut mereka tidak bisa mendengarkan nasihat untuk dipahami dan dipetik pelajarannya.

[7:100] Bahasa Indonesia

Dan apakah belum jelas bagi orang-orang yang mempusakai suatu negeri sesudah (lenyap) penduduknya, bahwa kalau Kami menghendaki tentu Kami azab mereka karena dosa-dosanya; dan Kami kunci mati hati mereka sehingga mereka tidak dapat mendengar (pelajaran lagi)?

## **TAFSIR SURAH AL A'RAF AYAT 100 SECARA LEBIH TERPERINCI**

Terjemahan Tafsir Ibnu Kathir - Surah Al A'raf Ayat ...

## \*\*\* تفسير سورة الأعراف آية ١٠٠ \*\*\*

[... firman Allah Subhanahu Wa Ta'ala,]

[... Maha Benar Mu Ya Allah, Tuhan Yang Maha Agong ...]

### TAJUK

... [Imam ابن كثير berkata] [

Ibnu Abbas r.a. pernah mengatakan sehubungan dengan makna firman-Nya: Dan apakah belum jelas bagi orang-orang yang mempusakai suatu negeri sesudah (lenyap) penduduknya. (Al-A'raf: 100) Yakni apakah masih belum terang bagi mereka. bahwa kalau Kami menghendaki, tentu Kami azab mereka karena dosa-dosanya. (Al-A'raf: 100)

Ha! yang sama dikatakan pula oleh Mujahid dan lain-lainnya.

Sehubungan dengan tafsir ayat ini Abu Ja'far ibnu Jarir mengatakan bahwa apakah masih belum terang bagi orang-orang yang menjadi pengganti di tempat itu sesudah kebinasaan orang-orang sebelum mereka yang mendiaminya? Kemudian pada akhirnya mereka mengikuti perjalanan hidup mereka, dan mengerjakan perbuatan yang sama dengan mereka, yakni mereka berbuat durhaka terhadap Tuhan mereka. bahwa kalau Kami menghendaki, tentu Kami azab mereka karena dosa-dosanya. (Al-A'raf: 100) Sekiranya Kami menghendaki, niscaya Kami akan menimpakan atas mereka azab seperti apa yang pernah menimpa orang-orang sebelum mereka. dan Kami kunci mati hati mereka. (Al-A'raf: 100) Maksudnya, Kami tutup rapat-rapat dan Kami lak hati mereka. sehingga mereka

tidak dapat mendengar? (Al-A'raf: 100) Yakni tidak dapat mendengar pelajaran dan peringatan lagi.

Menurut hemat kami, hal yang semakna telah disebutkan oleh Allah Swt. dalam ayat-ayat lain, yaitu:

أَفَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكَنَا قَبْلَهُمْ مِنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسَاكِنِهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لِآيَاتٍ لِأُولَئِي النُّهَى

Maka tidakkah menjadi petunjuk bagi mereka (kaum musyrik) berapa banyaknya Kami membinasakan umat-umat sebelum mereka, padahal mereka berjalan (di bekas-bekas) tempat tinggal umat-umat itu. Sesungguhnya yang demikian itu terdapat tanda-tanda bagi orang yang berakal. (Thaha: 128)

أَوْلَمْ يَهْدِ لَهُمْ كَمْ أَهْلَكَنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْقُرُونِ يَمْشُونَ فِي مَسَاكِنِهِمْ إِنَّ فِي ذَلِكَ لِآيَاتٍ أَفَلَا يَسْمَعُونَ

Dan apakah tidak menjadi petunjuk bagi mereka, berapa banyak umat-umat sebelum mereka yang telah Kami binasakan, sedangkan mereka sendiri berjalan ditempat-tempat kediaman mereka itu Sesungguhnya yang demikian itu terdapat tanda-tanda (kekuasaan Tuhan). Maka apakah mereka tidak mendengarkan (memperhatikan)? (As-Sajdah: 26)

أَوْلَمْ تَكُونُوا أَقْسَمُتُمْ مِنْ قَبْلِ مَا لَكُمْ مِنْ زَوَالٍ. وَسَكَنْتُمْ فِي مَسَاكِنِ الَّذِينَ } [ظَلَمُوا أَنفُسَهُمْ وَتَبَيَّنَ لَكُمْ كَيْفَ فَعَلْنَا بِهِمْ وَضَرَبْنَا لَكُمُ الْأَمْثَالَ }

(Kepada mereka dikatakan), "Bukankah kalian telah bersumpah dahulu (di dunia) bahwa sekali-kali kalian tidak akan binasa." dan kalian telah terdiam di tempat-tempat kediaman orang-orang yang menganiaya diri mereka sendiri. (Ibrahim: 44-45), hingga akhir ayat.

Mengenai firman Allah Swt. yang mengatakan:

{وَكَمْ أَهْلَكَنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قَرْنٍ هَلْ تُحِسْ مِنْهُمْ مِنْ أَحَدٍ أَوْ تَسْمَعُ لَهُمْ رِكْزًا}

Dan berapa banyak telah Kami binasakan

umat-umat sebelum mereka. Adakah kamu melihat seorang pun dari mereka atau kamu dengar suara mereka yang samar-samar? (Maryam: 98)

Artinya, apakah kamu melihat seseorang dari mereka, atau apakah kamu mendengar suara mereka?

Dalam ayat lain Allah Swt. berfirman:

أَلَمْ يَرَوْا كَمْ أَهْلَكَنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنَ مَكَّانَهُمْ فِي الْأَرْضِ مَا لَمْ نُمَكِّنْ لَكُمْ  
وَأَرْسَلْنَا السَّمَاءَ عَلَيْهِمْ مِدْرَارًا وَجَعَلْنَا الْأَنْهَارَ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهِمْ فَأَهْلَكَنَاهُمْ بِذُنُوبِهِمْ  
{وَأَنْشَأْنَا مِنْ بَعْدِهِمْ قَرْنًا أَخْرِيًّا}

Apakah mereka tidak memperhatikan berapa banyaknya generasi-generasi yang telah Kami binasakan sebelum mereka, padahal (generasi itu) telah Kami teguhkan kedudukan mereka di bumi, yaitu keteguhan yang belum pernah Kami berikan kepada kalian; Kami curahkan higanya yang lebat atas mereka, dan Kami jadikan sungai-sungai mengalir di bawah mereka, kemudian Kami binasakan mereka karena dosa mereka sendiri, dan Kami ciptakan sesudah mereka generasi yang lain. (Al-An'am: 6)

Sesudah menceritakan kebinasaan kaum 'Ad Allah Swt. berfirman:

فَأَصْبَحُوا لَا يُرَى إِلَّا مَسَاكِنُهُمْ كَذَلِكَ نَجْزِي الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ. وَلَقَدْ مَكَّانَهُمْ  
فِيمَا إِنْ مَكَّانُكُمْ فِيهِ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَأَبْصَارًا وَأَفْئِدَةً فَمَا أَغْنَى عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا  
أَبْصَارُهُمْ وَلَا أَفْئِدَتُهُمْ مِنْ شَيْءٍ إِذْ كَانُوا يَجْحَدُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ  
{يَسْتَهْزِئُونَ. وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِنَ الْقَرَى وَصَرَّفْنَا الْآيَاتِ لِعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ}

Maka jadilah mereka tidak ada yang kelihatan lagi kecuali (bekas-bekas) tempat tinggal mereka. Demikianlah Kami memberi balasan kepada kaum yang berdosa. Dan sesungguhnya Kami telah meneguhkan kedudukan mereka dalam hal-hal yang Kami belum pernah meneguhkan kedudukan kalian dalam hal itu,

dan Kami memberikan kepada mereka pendengaran, penglihatan, dan hati; tetapi pendengaran, penglihatan, dan hati mereka itu tidak berguna sedikit jua pun bagi mereka, karena mereka selalu mengingkari ayat-ayat Allah dan mereka telah diliputi oleh siksa yang dahulu selalu mereka memperolok-olokkannya. Dan sesungguhnya Kami telah membinasakan negeri-negeri di sekitar kalian, dan Kami telah datangkan tanda-tanda kebesaran Kami berulang-ulang supaya mereka kembali (bertobat). (Al-Ahqaf: 25-27)

وَكَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ وَمَا بَلَغُوا مِعْشَارَ مَا آتَيْنَاهُمْ فَكَذَّبُوا رُسُلِي فَكَيْفَ {كَانَ نَكِيرٌ}

Dan orang-orang yang sebelum mereka telah mendustakan, sedangkan orang-orang kafir Mekah itu belum sampai menerima sepersepuluh dari apa yang telah Kami berikan kepada orang-orang dahulu, yaitu mereka mendustakan rasul-rasul-Ku. Maka alangkah hebatnya akibat kemurkaan-Ku (Saba : 45)

{وَلَقَدْ كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَكَيْفَ كَانَ نَكِيرٌ}

Dan sesungguhnya orang-orang yang sebelum mereka telah mendustakan (rasul-rasul-Nya). Maka alangkah hebatnya kemurkaan-Ku. (Al-Mulk: 18)

فَكَأَيْنُ مِنْ قَرْيَةٍ أَهْلَكَنَاهَا وَهِيَ ظَالِمَةٌ فَهِيَ خَاوِيَةٌ عَلَىٰ عُرُوشَهَا وَبِئْرٌ }  
مُعْطَلَةٌ وَقَصْرٌ مَشِيدٌ. أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَتَكُونَ لَهُمْ قُلُوبٌ يَعْقِلُونَ بِهَا أَوْ آذَانٌ  
{يَسْمَعُونَ بِهَا فَإِنَّهَا لَا تَعْمَى الْأَبْصَارُ وَلَكِنْ تَعْمَى الْقُلُوبُ الَّتِي فِي الصُّدُورِ

Berapalah banyaknya kota yang Kami telah membmasakannya, yang penduduknya dalam keadaan zalim, maka (tembok-tembok) kota itu roboh menutupi atap-atapnya, dan (berapa banyak pula) sumur yang telah ditinggalkan dan istana yang tinggi, maka apakah mereka tidak berjalan di muka bumi, lalu mereka

mempunyai hati yang dengan itu mereka dapat memahami atau mempunyai telinga yang dengan itu mereka dapat mendengar? Karena sesungguhnya bukanlah mata itu yang buta, tetapi yang buta ialah hati yang di dalam dada. (Al-Hajj: 45-46)

وَلَقَدِ اسْتُهْزِئَ بِرُسُلٍ مِّنْ قَبْلِكَ فَحَاقَ بِالذِّينَ سَخِرُوا مِنْهُمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِئُونَ

Dan sungguh telah diperolok-olokkan beberapa rasul sebelum kamu, maka turunlah kepada orang-orang yang mencemoohkan di antara mereka balasan (azab) olok-olokkan mereka. (Al-An'am: 10)

Masih banyak ayat Al-Qur'an lainnya yang menunjukkan bahwa azab Allah menimpa musuh-musuh-Nya, dan nikmat-Nya selalu diberikan kepada kekasih-kekasih-Nya. Karena itulah dalam firman-firman selanjutnya disebutkan seperti berikut: